



Svet
Evropske unije

Bruselj, 6. november 2023
(OR. en)

14254/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0330 (NLE)

PECHE 440

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa Sveta 2014/170/EU o pripravi seznama nesodelujočih tretjih držav pri boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu v zvezi z Republiko Trinidad in Tobago

IZVEDBENI SKLEP SVETA (EU) 2023/...

z dne ...

**o spremembi Izvedbenega sklepa Sveta 2014/170/EU
o pripravi seznama nesodelujočih tretjih držav pri boju proti nezakonitemu,
neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu
v zvezi z Republiko Trinidad in Tobago**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999¹ ter zlasti člena 33 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 286, 29.10.2008, str. 1.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1005/2008 vzpostavlja sistem Unije za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega (IUU) ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje.
- (2) V poglavju VI Uredbe (ES) št. 1005/2008 so določeni postopki v zvezi z opredelitvijo nesodelujočih tretjih držav, demarše v zvezi z opredeljenimi nesodelujočimi tretjimi državami, priprava seznama takih držav, njihovo črtanje z navedenega seznama, objava navedenega seznama in morebitni izredni ukrepi.
- (3) Svet je 24. marca 2014 sprejel Izvedbeni sklep 2014/170/EU¹ o pripravi seznama nesodelujočih tretjih držav pri boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008.
- (4) Komisija je v skladu s členom 32 Uredbe (ES) št. 1005/2008 Republiko Trinidad in Tobago (v nadaljnjem besedilu: Trinidad in Tobago) obvestila s svojim sklepom z dne 21. aprila 2016² o možnosti, da bo opredeljena kot država, ki jo Komisija obravnava kot nesodelujočo tretjo državo.
- (5) Komisija je v svoj sklep z dne 21. aprila 2016 vključila informacije o bistvenih dejstvih in ugotovitvah, na katerih temelji taka morebitna opredelitev.

¹ Izvedbeni sklep Sveta z dne 24. marca 2014 o pripravi seznama nesodelujočih tretjih držav pri boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje (UL L 91, 27.3.2014, str. 43).

² Sklep Komisije z dne 21. aprila 2016 o obvestilu tretji državi o možnosti, da bo opredeljena kot nesodelujoča tretja država pri boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu (UL C 144, 23.4.2016, str. 14).

- (6) O Sklepu z dne 21. aprila 2016 je bil Trinidad in Tobago obveščen skupaj z dopisom, v katerem ga je Komisija pozvala, naj v tesnem sodelovanju z njo izvede akcijski načrt za odpravo ugotovljenih pomanjkljivosti.
- (7) Komisija je s svojim sklepom z dne 21. aprila 2016 začela dialog s Trinidadom in Tobagom.
- (8) Komisija je Trinidad in Tobago zlasti pozvala, naj sprejme vse potrebne ukrepe za izvajanje ukrepov iz akcijskega načrta, ki ga je predlagala Komisija, in oceni njihovo izvajanje.
- (9) Trinidadu in Tobagu je bila dana možnost, da se odzove na Sklep z dne 21. aprila 2016 in na druge pomembne informacije, ki jih je sporočila Komisija, ter predloži dokaze, ki izpodbijajo ali dopolnjujejo dejstva iz navedenega sklepa. Trinidadu in Tobagu je bila zagotovljena pravica, da zahteva ali predloži dodatne informacije.
- (10) Komisija je nadalje zahtevala in preverjala vse ustrezne informacije. Obravnavane in upoštevane so bile ustne in pisne pripombe, ki jih je Trinidad in Tobago predložil po Sklepu z dne 21. aprila 2016. Med Trinidadom in Tobagom ter Komisijo so potekala fizična in virtualna srečanja, na katerih se je razpravljalo o zadevnih vprašanjih. Trinidad in Tobago je bil o ugotovitvah Komisije obveščen pisno ali ustno.

- (11) Komisija je na podlagi zbranih informacij ugotovila, da Trinidad in Tobago ni zadovoljivo obravnaval zadevnih področij in pomanjkljivosti iz Sklepa z dne 21. aprila 2016. Poleg tega je ugotovila, da ukrepi, predlagani v akcijskem načrtu, niso bili v celoti izvedeni.
- (12) Zato je Komisija sprejela Izvedbeni sklep (EU) 2023/2051¹ o opredelitvi Trinidada in Tobaga kot nesodelujoče tretje države pri boju proti ribolovu IUU.
- (13) Na podlagi preiskav in dialoga, ki jih je izvedla Komisija, vključno s korespondenco in opravljenimi srečanji, ter razlogov, na katerih temeljita Sklep z dne 21. aprila 2016 in Izvedbeni sklep (EU) 2023/2051, je primerno Trinidad in Tobago uvrstiti na seznam nesodelujočih tretjih držav pri boju proti ribolovu IUU.
- (14) Komisija je v Sklepu z dne 21. aprila 2016 analizirala dolžnosti Trinidada in Tobaga ter ocenila njegovo izpolnjevanje mednarodnih obveznosti kot države zastave, države pristanišča, obalne države ali države trga. Pri tem pregledu je upoštevala merila iz člena 31(4) do (7) Uredbe (ES) št. 1005/2008.
- (15) Komisija je pregledala skladnost Trinidada in Tobaga glede na ugotovitve iz Sklepa z dne 21. aprila 2016 ter ob upoštevanju ustreznih informacij, ki jih je o tem predložil Trinidad in Tobago, predlaganega akcijskega načrta in sprejetih ukrepov za izboljšanje razmer.

¹ Izvedbeni Sklep Komisije (EU) 2023/2051 z dne 25. septembra 2023 o opredelitvi Trinidada in Tobaga kot nesodelujoče države pri boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu (UL L 236, 26.9.2023, str. 26)

- (16) Glavne pomanjkljivosti, ki jih je ugotovila Komisija, so se nanašale na več pomanjkljivosti pri izvajanju obveznosti na podlagi mednarodnega prava, predvsem v zvezi s sprejetjem ustreznega in posodobljenega pravnega okvira, pomanjkanjem učinkovitega in ustreznega spremljanja ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo Trinidada in Tobaga, ter pomanjkanjem inšpekcijskih pregledov na področju ribištva v pristanišču. Ugotovljene pomanjkljivosti se na splošno nanašajo na neizpolnjevanje obveznosti iz Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu in Sporazum o izvajanju dela XI Konvencije¹ (UNCLOS), Sporazuma o uporabi določb Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu z dne 10. decembra 1982 glede ohranjanja in upravljanja čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib² (UNFSA) in Sporazuma o ukrepih države pristanišča za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje³ (PSMA).
- (17) Komisija je z Izvedbenim sklepom (EU) 2023/2051 Trinidad in Tobago torej opredelila kot nesodelujočo tretjo državo na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008.
- (18) Dokazov, ki bi potrdili, da so razlog za neizpolnjevanje dolžnosti, ki so bile Trinidadu in Tobagu naložene na podlagi mednarodnega prava, njene ovire, ki jih ima kot država v razvoju, ni bilo mogoče najti.
- (19) Na podlagi Sklepa z dne 21. aprila 2016, Izvedbenega sklepa (EU) 2023/2051 in dialoga med Trinidadom in Tobagom in Komisijo ter rezultatov tega dialoga je ugotovljeno, da so ukrepi, ki jih je Trinidad in Tobago sprejel v okviru svojih dolžnosti, ki jih ima kot država zastave, nezadostni za izpolnitev določb členov 94, 117, 118 in 119 UNCLOS, členov 18, 19 in 23 UNFSA ter členov 6, 7, 8, 9 in 12 PSMA.

¹ UL L 179, 23.6.1998, str. 3.

² UL L 189, 3.7.1998, str. 17.

³ UL L 191, 22.7.2011, str. 1.

- (20) Zato Trinidad in Tobago ni izpolnil svojih dolžnosti, ki jih ima kot država zastave na podlagi mednarodnega prava, da sprejme ukrepe za preprečevanje ribolova IUU, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje.
- (21) Na podlagi ugotovitev v zvezi s Trinidadom in Tobagom bi bilo treba to državo v skladu členom 33 Uredbe (ES) št. 1005/2008 dodati na seznam nesodelujočih tretjih držav iz Izvedbenega sklepa 2014/170/EU. Navedeni izvedbeni sklep bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (22) Z vključitvijo Trinidada in Tobaga na seznam nesodelujočih tretjih držav pri boju proti ribolovu IUU se začnejo uporabljati ukrepi iz člena 38 Uredbe (ES) št. 1005/2008. Člen 38(1) navedene uredbe določa prepoved uvoza ribiških proizvodov, ki so jih ujela ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo nesodelujočih tretjih držav. V primeru Trinidada in Tobaga bi morala prepoved uvoza veljati za vse staleže in vrste, opredeljene v členu 2(8) Uredbe (ES) št. 1005/2008, saj neizvajanje ustreznih ukrepov v zvezi z ribolovom IUU, zaradi katerega je bil Trinidad in Tobago opredeljen kot nesodelujoča tretja država, ni omejeno na določen stalež ali vrsto.
- (23) Opozoriti je treba, da ribolov IUU med drugim izčrpava staleže rib, uničuje morske habitate, ogroža ohranjanje in trajnostno rabo morskih virov, izkrivlja konkurenco, ogroža varnost preskrbe s hrano, postavlja ribiče, ki ravnajo skladno, v nepravilni slabši položaj in slabi obalne skupnosti. Glede na obseg težav, povezanih z ribolovom IUU, se zdi potrebno, da Unija hitro izvede ukrepe v zvezi s Trinidadom in Tobagom kot nesodelujočo tretjo državo. Zato bi moral ta sklep začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

- (24) Če Trinidad in Tobago dokaže, da so se razmere, zaradi katerih je bil uvrščen na seznam, popravile, Svet s kvalificirano večino in na predlog Komisije Trinidad in Tobago črta s seznama nesodelujočih tretjih držav v skladu s členom 34(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008. Pri vsaki taki odločitvi o črtanju bi bilo treba prav tako upoštevati, ali je Trinidad in Tobago uvedel dejanske ukrepe, s katerimi se lahko doseže trajno izboljšanje razmer –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V Prilogo k Izvedbenemu sklepu 2014/170/EU se doda Republika Trinidad in Tobago.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
